

# Ortsbürgergemeinde; Budget 2025



# BURNOUT

*à la Mettauertal*

## Erfolgsrechnung

Das vorliegende Budget 2025 der Ortsbürgergemeinde Mettauertal weist einen Aufwandüberschuss von CHF 121'530 (Vorjahr CHF 68'580) aus. Dieser wird aus Eigenkapital entnommen.

Aufwand und Erträge aus der Funktion 2.3501 (Kapelle Wil AG) gehen vollumfänglich zulasten der Ortsbürgergemeinde. Der Saldo des Kapellenfonds wird mit der Entnahme für die Rechnung 2024 aufgebraucht sein wird.

Die Erläuterungen zu den einzelnen Konti sind im Budgetauszug direkt beim jeweiligen Konto zu finden.

## Investitionsrechnung

Siehe auch separates Traktandum mit dem Verpflichtungskredit.

# Ergebnisse

# Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Erfolgsausweis	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>159'880</b>	<b>116'780</b>	<b>841'001.08</b>
30 Personalaufwand	12'430	11'830	382'246.20
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	70'450	35'950	401'464.98
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen			19'134.55
36 Transferaufwand	77'000	69'000	38'155.35
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>13'200</b>	<b>21'900</b>	<b>817'769.85</b>
42 Entgelte	12'200	15'600	379'212.21
43 Verschiedene Erträge			241'253.95
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen			10'802.19
46 Transferertrag	1'000	6'300	186'501.50
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>146'680-</b>	<b>94'880-</b>	<b>23'231.23-</b>
34 Finanzaufwand	1'550	1'550	3'793.94
44 Finanzertrag	26'700	27'850	22'184.40
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>25'150</b>	<b>26'300</b>	<b>18'390.46</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>121'530-</b>	<b>68'580-</b>	<b>4'840.77-</b>
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	<b>121'530-</b>	<b>68'580-</b>	<b>4'840.77-</b>

# Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Finanzierungsausweis		Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>335'000</b>	<b>0</b>	<b>403'948.70</b>
50	Sachanlagen	335'000		16'138.70
55	Beteiligungen und Grundkapitalien			387'810.00
	<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>335'000-</b>	<b>0</b>	<b>403'948.70-</b>
	<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>121'530-</b>	<b>68'580-</b>	<b>3'491.59</b>
	<b>Finanzierungsergebnis</b> (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	<b>456'530-</b>	<b>68'580-</b>	<b>400'457.11-</b>

# Erfolgsrechnung

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Ortsbürgergemeinde</b>		<b>161'430</b>	<b>161'430</b>	<b>118'330</b>	<b>118'330</b>	<b>844'795.02</b>	<b>844'795.02</b>
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	60'180	11'900 48'280	30'380	12'400 17'980	19'898.80	13'875.70 6'023.10
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	14'800	4'000 10'800	14'500	6'000 8'500	18'730.65	16'736.65 1'994.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	84'900	6'500 78'400	71'900	12'400 59'500	804'944.52	790'023.75 14'920.77
9	FINANZEN UND STEUERN	1'550 137'480	139'030	1'550 85'980	87'530	1'221.05 22'937.87	24'158.92

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>60'180</b>	<b>11'900</b>	<b>30'380</b>	<b>12'400</b>	<b>19'898.80</b>	<b>13'875.70</b>
<b>01</b>	<b>Legislativ und Exekutive</b>	<b>2'030</b>		<b>2'030</b>		<b>2'028.70</b>	
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>1'000</b>		<b>1'000</b>		<b>663.55</b>	
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>	<b>1'000</b>		<b>1'000</b>		<b>663.55</b>	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	500		500		538.50	
	Erl. Kosten für die gesetzlich vorgeschriebene externe Bilanzprüfung.						
3170.00	Reisekosten und Spesen	500		500		125.05	
	Erl. Aufwendungen für die Verpflegung im Rahmen der Ortsbürgergemeindeversammlung.						
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>1'030</b>		<b>1'030</b>		<b>1'365.15</b>	
<b>0120</b>	<b>Exekutive</b>	<b>1'030</b>		<b>1'030</b>		<b>1'365.15</b>	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'000		1'000		1'020.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	10		10		11.70	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	10		10		3.35	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	10		10		2.60	
3170.00	Reisekosten und Spesen	0		0		327.50	
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>	<b>58'150</b>	<b>11'900</b>	<b>28'350</b>	<b>12'400</b>	<b>17'870.10</b>	<b>13'875.70</b>
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>1'450</b>		<b>1'450</b>		<b>1'408.35</b>	
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>1'450</b>		<b>1'450</b>		<b>1'408.35</b>	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	200		200		158.35	



# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00 Dienstleistungen Dritter Verbandsbeiträge	750		750		750.00	
3612.00 Verwaltungsentschädigung Einwohnergemeinde	500		500		500.00	
<b>029 Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>56'700</b>	<b>11'900</b>	<b>26'900</b>	<b>12'400</b>	<b>16'461.75</b>	<b>13'875.70</b>
<b>0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>33'700</b>	<b>2'700</b>	<b>800</b>	<b>2'700</b>	<b>770.75</b>	<b>2'982.70</b>
3134.00 Sachversicherungsprämien	300		300		347.35	
3137.00 Steuern und Abgaben Flächenbeiträge	33'400		500		423.40	
Erl. Gemäss Reglement über die Sicherung und den Unterhalt der subventionierten gemeinschaftlichen Meliorationswerke im Gemeindegebiet, welches durch die Einwohnergemeindeversammlung beschlossen wurde, beteiligen sich die Eigentümer ein einbezogenen Grundstücke ausserhalb der Bauzonen mit einem jährlichen Grundeigentümerbeitrag an den Unterhaltskosten. Es sind alle Gebiete ausserhalb der Bauzonen beitragspflichtig (inkl. Waldparzellen, Weilerzone, Campingzone, Rheinufer etc.).						
4390.00 Übriger Ertrag		0		0		1.00
4470.00 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		2'700		2'700		2'981.70
<b>0291 Verwaltungsliegenschaft 'Waldhaus Oberhofen'</b>	<b>13'100</b>	<b>8'100</b>	<b>13'300</b>	<b>8'100</b>	<b>8'162.35</b>	<b>8'953.00</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'100		2'100		1'923.55	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	100		100		124.95	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	200		200		196.20	
3053.00 AG-Beiträge an Unfall- versicherungen	100		100		35.30	
3054.00 AG-Beiträge an Familienaus- gleichskasse	100		100		27.75	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeld- versicherungen	100		100		35.15	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	800		800		800.50	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkz	500		500		320.40	
3120.00 Ver- und Entsorgung	3'400		3'600		3'425.55	
3134.00 Sachversicherungsprämien	400		400		407.90	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	4'000		4'000		105.10	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500		500		0.00	
3612.00 Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde	800		800		760.00	
4240.00 Benützungsgebühren		8'000		8'000		8'850.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		100		100		103.00
<b>0292 Verwaltungsliegenschaft 'Waldhütte Etzgen'</b>	<b>1'500</b>	<b>100</b>	<b>1'500</b>	<b>100</b>		<b>20.00</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	200		200		0.00	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	300		300		0.00	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	1'000		1'000		0.00	
4240.00 Benützungsgebühren		100		100		20.00
<b>0293 Verwaltungsliegenschaft 'Schützenhaus Mettauertal'</b>	<b>8'400</b>	<b>1'000</b>	<b>11'300</b>	<b>1'500</b>	<b>7'528.65</b>	<b>1'920.00</b>
3010.00 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'000		1'500		1'674.35	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	100		100		119.50	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100		100		34.10	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	100		100		26.70	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	100		0		33.75	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	300		300		8.95	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkz	0		0		29.95	
3120.00 Ver- und Entsorgung	4'500		4'500		3'795.55	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00 Dienstleistungen Dritter	1'000		1'000		1'292.40	
3134.00 Sachversicherungsprämien	200		200		153.70	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	0		3'000		359.70	
Erl. Aufgrund der geplanten Sanierungsarbeiten (siehe separates Traktandum) sind keine laufenden Unterhaltskosten vorgesehen.						
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	0		500		0.00	
4240.00 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'000		1'500		1'920.00
<b>3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>14'800</b>	<b>4'000</b>	<b>14'500</b>	<b>6'000</b>	<b>18'730.65</b>	<b>16'736.65</b>
<b>31 Kulturerbe</b>					<b>1'000.00</b>	
<b>311 Museen und bildende Kunst</b>					<b>1'000.00</b>	
<b>3110 Museen und bildende Kunst</b>					<b>1'000.00</b>	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	0		0		1'000.00	
<b>34 Sport und Freizeit</b>					<b>994.00</b>	
<b>342 Freizeit</b>					<b>994.00</b>	
<b>3420 Freizeit</b>					<b>994.00</b>	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	0		0		994.00	
<b>35 Kirchen und religiöse Angelegenheiten</b>	<b>14'800</b>	<b>4'000</b>	<b>14'500</b>	<b>6'000</b>	<b>16'736.65</b>	<b>16'736.65</b>

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>350</b>	<b>Kirchen und religiöse Angelegenheiten</b>	<b>14'800</b>	<b>4'000</b>	<b>14'500</b>	<b>6'000</b>	<b>16'736.65</b>	<b>16'736.65</b>
<b>3501</b>	<b>Kapelle Wil AG</b>	<b>14'800</b>	<b>4'000</b>	<b>14'500</b>	<b>6'000</b>	<b>16'736.65</b>	<b>16'736.65</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	5'200		5'200		4'800.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	300		300		315.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	300		300		122.40	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	100		100		69.60	
3099.00	Übriger Personalaufwand	200		200		0.00	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500		500		0.00	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand; Blumenschmuck	600		600		600.00	
3120.00	Ver- und Entsorgung	1'500		1'200		1'537.35	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	100		100		0.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	500		500		504.85	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	5'500		5'500		8'787.45	
4290.00	Legate, Gaben, Opfer		3'000		5'000		2'874.46
4409.03	Verzinsung Kapellenfonds		0		0		60.00
4511.00	Entnahmen aus Fonds EK Kapellenfonds		0		0		10'802.19
	Erl. Der Kapellenfonds wird mit dem Abschluss der Rechnung 2023 aufgebraucht sein. Daher sind keine Entnahmen mehr möglich. Das Nettoergebnis der Funktion 3501 geht zulasten der Ortsbürgergemeinde.						
4612.00	Entschädigung Kirchgemeinde		1'000		1'000		1'000.00
4631.00	Beiträge vom Kanton		0		0		2'000.00
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>84'900</b>	<b>6'500</b>	<b>71'900</b>	<b>12'400</b>	<b>804'944.52</b>	<b>790'023.75</b>

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>84'900</b>	<b>6'500</b>	<b>71'900</b>	<b>12'400</b>	<b>804'944.52</b>	<b>790'023.75</b>
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>84'900</b>	<b>6'500</b>	<b>71'900</b>	<b>12'400</b>	<b>804'944.52</b>	<b>790'023.75</b>
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>84'900</b>	<b>6'500</b>	<b>71'900</b>	<b>12'400</b>	<b>804'944.52</b>	<b>790'023.75</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	0		0		310'647.20	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- +Betriebspersonals	0		0		8'797.60-	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	0		0		18'756.00	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	0		0		15'987.45	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0		0		16'802.60	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	0		0		4'146.50	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	0		0		3'633.15	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	0		0		8'059.45	
3099.00	Übriger Personalaufwand	0		0		2'435.50	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial Allgemeines	0		0		4'939.15	
3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial Treibstoffe, Oele	0		0		16'709.55	
3101.02	Betriebs-, Verbrauchsmaterial Holzankäufe	0		0		5'436.77	
3101.03	Betriebs-, Verbrauchsmaterial Holzschnittel Heizung VZ	0		0		9'473.15	
3101.04	Betriebs-, Verbrauchsmaterial Holzschnittel Heizung Trottm.	0		0		11'180.80	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	0		0		1'134.95	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand; Pflanzen, Wildschutz	0		0		4'989.50	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3111.00 Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	0		0		6'115.05	
3111.01 Motorsägen	0		0		2'244.00	
3112.00 Kleider, Wäsche, Vorhänge	0		0		4'304.75	
3120.00 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	0		0		2'306.55	
3130.00 Dienstleistungen Dritter Transporte	0		0		1'960.94	
3130.01 Dienstleistungen Dritter Telefon	0		0		3'452.65	
3130.02 Dienstleistungen Dritter Mergel überführen	0		0		3'941.55	
3130.03 Dienstleistungen Dritter Aarg. Waldwirtschaftsverband	0		0		9'040.35	
3130.04 Dienstleistungen Dritter Pro Holz Aargau	0		0		200.00	
3130.05 Dienstleistungen Dritter	0		0		5'347.00	
3132.01 Forstunternehmen	0		0		179'859.15	
3132.04 Honorare externe Berater, Gut- achter, Fachexperten etc.	0		0		488.35	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	0		0		2'240.15	
3134.00 Sachversicherungsprämien	1'200		1'200		3'854.90	
3137.00 Steuern und Abgaben	0		0		1'197.20	
3141.00 Unterhalt Strassen / Verkehrs- wege	0		0		7'025.70	
3143.00 Unterhalt übrige Tiefbauten	0		0		358.70	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	3'000		3'000		38'275.00	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	0		0		22'074.05	
3151.01 Unterhalt Motorsägen	0		0		1'127.00	
3158.00 Immaterielle Anlagen	0		0		160.58	
3160.00 Miete und Pacht Liegenschaften	0		0		500.00	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Anlagen; Traktor, Rücken	0		0		17'091.70	
3170.00 Reisekosten und Spesen	0		0		7'243.45	
3170.01 Reisekosten und Spesen Waldbegehung / -umgang	5'000		0		1'167.63	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

## Ortsbürgergemeinde

	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Erl. Im Jahr 2025 findet der Waldumgang auf dem Gemeindebann von Mettauertal statt.						
3190.00 Schadenersatzleistungen	0		0		1'224.90	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	0		0		0.31	
3300.60 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	0		0		19'134.55	
3499.00 Übriger Finanzaufwand Skonto	0		0		2'572.89	
3611.00 Entschädigungen an den Kanton	0		0		2'560.60	
3612.00 Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde	0		0		22'400.00	
3612.01 Interne Verrechnung Löhne	0		0		5'260.75	
3634.00 Beiträge an öffentliche Unternehmungen (FBJR; GWL)	75'700		67'700		0.00	
Erl. Zusätzlich zu den GWL gemäss Vorjahr (CHF 67'700) kommen geschätzt CHF 8'000 hinzu, um umgestürzte Bäume aus dem angrenzenden Kulturland zu beseitigen.						
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	0		0		4'680.00	
4250.00 Holzverkäufe		0		0		252'517.00
4250.01 Verkäufe Energieschnitzel		0		0		37'495.65
4250.02 Verkäufe; Weihnachtsbäume Deckkäste, Abdeckschnitzel		0		0		6'946.95
4250.03 Verkäufe Brennholz		0		0		63'178.85
4250.04 Verkäufe Maschinen		0		0		1'875.95
4260.00 Rückerstattungen Dritter		0		900		3'430.35
4309.00 Übriger betrieblicher Ertrag		0		0		245'876.95
4320.00 Bestandesveränderungen Halb- und Fertigfabrikate		0		0		6'700.00-
4390.00 Übriger Ertrag		0		0		2'076.00
4470.00 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		6'500		6'500		0.00
4611.00 Entschädigungen vom Kanton		0		0		4'289.80
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		0		0		994.00

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4630.00 Beiträge vom Bund		0		5'000		4'550.30
4631.00 Beiträge vom Kanton		0		0		129'373.45
4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden		0		0		44'118.50
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>1'550</b>	<b>139'030</b>	<b>1'550</b>	<b>87'530</b>	<b>1'221.05</b>	<b>24'158.92</b>
<b>96 Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>1'550</b>	<b>17'500</b>	<b>1'550</b>	<b>18'650</b>	<b>1'221.05</b>	<b>19'142.70</b>
<b>961 Zinsen</b>		<b>13'200</b>		<b>14'350</b>	<b>60.00</b>	<b>14'860.00</b>
<b>9610 Zinsen</b>		<b>13'200</b>		<b>14'350</b>	<b>60.00</b>	<b>14'860.00</b>
3409.03 Übrige Passivzinsen Verzinsung Kapellenfonds	0		0		60.00	
4401.00 Zinsen Forderungen und Konto- korrente Einwohnergemeinde		10'150		11'300		11'810.00
Erl. Der Stand des KK Einwohner-/ Ortsbürgergemeinde per 01.01.2025 von mutmasslich CHF 2'032'400 wird zu dem vom Gemeinderat festgelegten Zinssatz von 0.5 % intern verzinst (Konto 1.9610.3401.00).						
4402.00 Zinsen Finanzanlagen		750		750		750.00
4451.00 Erträge aus Beteiligungen VV Dividende Raurica Wald AG		2'300		2'300		2'300.00
<b>963 Liegenschaften des Finanzver- mögens</b>	<b>1'550</b>	<b>4'300</b>	<b>1'550</b>	<b>4'300</b>	<b>1'161.05</b>	<b>4'282.70</b>
<b>9630 Liegenschaften des Finanzver- mögens</b>	<b>1'550</b>	<b>4'300</b>	<b>1'550</b>	<b>4'300</b>	<b>1'161.05</b>	<b>4'282.70</b>
3439.30 Steuern und Abgaben Flächenbeiträge	1'500		1'500		1'120.40	
3439.40 Übriger Liegenschaftsaufwand Sachversicherungsprämien	50		50		40.65	
4430.00 Pacht- und Mietzinse Liegen- schaften FV		4'300		4'300		4'282.70



# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
97	Rückverteilungen				300		175.45
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgaben				300		175.45
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe				300		175.45
4699.10	Rückverteilung CO2-Abgabe		0		300		175.45
99	Nicht aufgeteilte Posten		121'530		68'580		4'840.77
999	Abschluss		121'530		68'580		4'840.77
9990	Abschluss		121'530		68'580		4'840.77
9001.00	Aufwandüberschuss		121'530		68'580		4'840.77

# Arten

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Ortsbürgergemeinde</b>	<b>161'430</b>	<b>161'430</b>	<b>118'330</b>	<b>118'330</b>	<b>844'795.02</b>	<b>844'795.02</b>
<b>3 Aufwand</b>	<b>161'430</b>		<b>118'330</b>		<b>844'795.02</b>	
30 Personalaufwand	12'430		11'830		382'246.20	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	70'450		35'950		401'464.98	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen					19'134.55	
34 Finanzaufwand	1'550		1'550		3'793.94	
36 Transferaufwand	77'000		69'000		38'155.35	
<b>4 Ertrag</b>		<b>39'900</b>		<b>49'750</b>		<b>839'954.25</b>
42 Entgelte		12'200		15'600		379'212.21
43 Verschiedene Erträge						241'253.95
44 Finanzertrag		26'700		27'850		22'184.40
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen						10'802.19
46 Transferertrag		1'000		6'300		186'501.50
<b>9 Abschlusskonten</b>		<b>121'530</b>		<b>68'580</b>		<b>4'840.77</b>
90 Abschluss Erfolgsrechnung		121'530		68'580		4'840.77

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>161'430</b>		<b>118'330</b>		<b>844'795.02</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>12'430</b>		<b>11'830</b>		<b>382'246.20</b>	
<b>300</b>	<b>Behörden und Kommissionen</b>	<b>1'000</b>		<b>1'000</b>		<b>1'020.00</b>	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'000		1'000		1'020.00	
<b>301</b>	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>	<b>9'500</b>		<b>9'000</b>		<b>310'247.50</b>	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	9'500		9'000		310'247.50	
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>1'730</b>		<b>1'630</b>		<b>60'483.75</b>	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	510		510		19'327.15	
3052	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	200		200		16'183.65	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	510		510		16'997.75	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	310		310		4'273.15	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	200		100		3'702.05	
<b>309</b>	<b>Übriger Personalaufwand</b>	<b>200</b>		<b>200</b>		<b>10'494.95</b>	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals					8'059.45	
3099	Übriger Personalaufwand	200		200		2'435.50	
<b>31</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>70'450</b>		<b>35'950</b>		<b>401'464.98</b>	
<b>310</b>	<b>Material- und Warenaufwand</b>	<b>2'700</b>		<b>2'700</b>		<b>55'431.67</b>	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'900		1'900		48'548.87	
3102	Drucksachen, Publikationen	200		200		1'293.30	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3109	Übriger Material- und Waren- aufwand	600		600		5'589.50	
<b>311</b>	<b>Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>500</b>		<b>500</b>		<b>13'014.15</b>	
3111	Anschaffung Apparate, Maschi- nen, Geräte, Fahrzeuge, Werkz	500		500		8'709.40	
3112	Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge					4'304.75	
<b>312</b>	<b>Ver- und Entsorgung</b>	<b>9'400</b>		<b>9'300</b>		<b>11'065.00</b>	
3120	Ver- und Entsorgung	9'400		9'300		11'065.00	
<b>313</b>	<b>Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>38'350</b>		<b>5'450</b>		<b>216'000.34</b>	
3130	Dienstleistungen Dritter	1'850		1'850		25'984.89	
3132	Honorare externe Berater, Gut- achter, Fachexperten etc.	500		500		180'886.00	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand					2'240.15	
3134	Sachversicherungsprämien	2'600		2'600		5'268.70	
3137	Steuern und Abgaben	33'400		500		1'620.60	
<b>314</b>	<b>Baulicher und betrieblicher Unterhalt</b>	<b>13'500</b>		<b>16'500</b>		<b>54'911.65</b>	
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrs- wege					7'025.70	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten					358.70	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	13'500		16'500		47'527.25	
<b>315</b>	<b>Unterhalt Mobilien und imma- terielle Anlagen</b>	<b>500</b>		<b>1'000</b>		<b>23'361.63</b>	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500		1'000		23'201.05	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen					160.58	
<b>316</b>	<b>Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren</b>					<b>17'591.70</b>	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften					500.00	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3161	Mieten, Benützungskosten Mobilien					17'091.70	
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>	<b>5'500</b>		<b>500</b>		<b>8'863.63</b>	
3170	Reisekosten und Spesen	5'500		500		8'863.63	
<b>319</b>	<b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>					<b>1'225.21</b>	
3190	Schadenersatzleistungen					1'224.90	
3199	Übriger Betriebsaufwand					0.31	
<b>33</b>	<b>Abschreibungen Verwaltungs- vermögen</b>					<b>19'134.55</b>	
<b>330</b>	<b>Abschreibungen Sachanlagen VV</b>					<b>19'134.55</b>	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen					19'134.55	
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>1'550</b>		<b>1'550</b>		<b>3'793.94</b>	
<b>340</b>	<b>Zinsaufwand</b>					<b>60.00</b>	
3409	Übrige Passivzinsen					60.00	
<b>343</b>	<b>Liegenschaftenaufwand Finanz- vermögen</b>	<b>1'550</b>		<b>1'550</b>		<b>1'161.05</b>	
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	1'550		1'550		1'161.05	
<b>349</b>	<b>Verschiedener Finanzaufwand</b>					<b>2'572.89</b>	
3499	Übriger Finanzaufwand					2'572.89	
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>77'000</b>		<b>69'000</b>		<b>38'155.35</b>	
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>1'300</b>		<b>1'300</b>		<b>32'475.35</b>	
3611	Ertragsanteile an den Kanton					2'560.60	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	1'300		1'300		29'914.75	

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>363</b>	<b>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>75'700</b>		<b>67'700</b>		<b>5'680.00</b>	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	75'700		67'700			
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck					5'680.00	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>39'900</b>		<b>49'750</b>		<b>839'954.25</b>
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>12'200</b>		<b>15'600</b>		<b>379'212.21</b>
<b>424</b>	<b>Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>		<b>9'100</b>		<b>9'600</b>		<b>10'790.00</b>
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		9'100		9'600		10'790.00
<b>425</b>	<b>Erlös aus Verkäufen</b>						<b>362'014.40</b>
4250	Verkäufe						362'014.40
<b>426</b>	<b>Rückerstattungen</b>		<b>100</b>		<b>1'000</b>		<b>3'533.35</b>
4260	Rückerstattungen Dritter		100		1'000		3'533.35
<b>429</b>	<b>Übrige Entgelte</b>		<b>3'000</b>		<b>5'000</b>		<b>2'874.46</b>
4290	Übrige Entgelte		3'000		5'000		2'874.46
<b>43</b>	<b>Verschiedene Erträge</b>						<b>241'253.95</b>
<b>430</b>	<b>Verschiedene betriebliche Erträge</b>						<b>245'876.95</b>
4309	Übriger betrieblicher Ertrag						245'876.95
<b>432</b>	<b>Bestandesveränderungen</b>						<b>6'700.00-</b>
4320	Bestandesveränderungen Halb- und Fertigfabrikate						6'700.00-
<b>439</b>	<b>Übriger Ertrag</b>						<b>2'077.00</b>

# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4390						2'077.00
<b>44</b>	<b>Finanzertrag</b>					<b>22'184.40</b>
<b>440</b>	<b>Zinsertrag</b>					<b>12'620.00</b>
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		10'150		11'300	11'810.00
4402	Zinsen kurzfristige Finanzanlagen		750		750	750.00
4409	Übrige Zinsen von Finanzvermögen					60.00
<b>443</b>	<b>Liegenschaftenertrag FV</b>					<b>4'282.70</b>
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		4'300		4'300	4'282.70
<b>445</b>	<b>Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des VV</b>					<b>2'300.00</b>
4451	Erträge aus Beteiligungen VV		2'300		2'300	2'300.00
<b>447</b>	<b>Liegenschaftenertrag VV</b>					<b>2'981.70</b>
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		9'200		9'200	2'981.70
<b>45</b>	<b>Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen</b>					<b>10'802.19</b>
<b>451</b>	<b>Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>					<b>10'802.19</b>
4511	Entnahmen aus Fonds EK					10'802.19
<b>46</b>	<b>Transferertrag</b>					<b>186'501.50</b>
<b>461</b>	<b>Entschädigungen von Gemeinwesen</b>					<b>6'283.80</b>
4611	Entschädigungen vom Kanton		1'000		1'000	4'289.80



# Erfolgsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4612 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		1'000		1'000		1'994.00
<b>463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>				<b>5'000</b>		<b>180'042.25</b>
4630 Beiträge vom Bund				5'000		4'550.30
4631 Beiträge vom Kanton						131'373.45
4632 Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden						44'118.50
<b>469 Verschiedener Transferertrag</b>				<b>300</b>		<b>175.45</b>
4699 Rückverteilungen				300		175.45
<b>9 Abschlusskonten</b>		<b>121'530</b>		<b>68'580</b>		<b>4'840.77</b>
<b>90 Abschluss Erfolgsrechnung</b>		<b>121'530</b>		<b>68'580</b>		<b>4'840.77</b>
<b>900 Abschluss allgemeiner Haushalt</b>		<b>121'530</b>		<b>68'580</b>		<b>4'840.77</b>
9001 Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		121'530		68'580		4'840.77

# Investitionsrechnung

# Investitionsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>Ortsbürgergemeinde</b>	<b>335'000</b>	<b>335'000</b>			<b>403'948.70</b>	<b>403'948.70</b>
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	335'000	0 335'000	0	0	1.00	0.00 1.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	0	0	0	0	403'947.70	0.00 403'947.70
9	FINANZEN UND STEUERN	0 335'000	335'000	0	0	0.00 403'948.70	403'948.70

# Investitionsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>				<b>1.00</b>	
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>				<b>1.00</b>	
<b>029</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>				<b>1.00</b>	
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>				<b>1.00</b>	
5040.00	Hochbauten	0		0	1.00	
<b>0293</b>	<b>'Schützenhaus Mettauertal'</b>					
5040.00	Sanierung ehem. Schützenstube Mettauertal GV-Beschluss vom 13.11.2024 Betrag CHF 335'000.00	335'000		0	0.00	
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>				<b>403'947.70</b>	
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>				<b>403'947.70</b>	
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>				<b>403'947.70</b>	
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft</b>				<b>403'947.70</b>	
5050.00	Waldungen	0		0	16'137.70	
5540.00	Beteiligung an Forstbetrieb Jura-Rhein	0		0	387'810.00	

# Investitionsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
9	FINANZEN UND STEUERN			335'000		403'948.70
99	Nicht aufgeteilte Posten			335'000		403'948.70
999	Abschluss			335'000		403'948.70
9990	Abschluss			335'000		403'948.70
6900.00	Aktivierte Ausgaben			335'000	0	403'948.70

# Arten

# Investitionsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>Ortsbürgergemeinde</b>	<b>335'000</b>	<b>335'000</b>			<b>403'948.70</b>	<b>403'948.70</b>
<b>5</b>	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>335'000</b>				<b>403'948.70</b>	
50	Sachanlagen	335'000				16'138.70	
55	Beteiligungen und Grundkapitalien					387'810.00	
<b>6</b>	<b>Investitionseinnahmen</b>		<b>335'000</b>				<b>403'948.70</b>
69	Übertrag an Bilanz		335'000				403'948.70

# Investitionsrechnung

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben	335'000				403'948.70	
50	Sachanlagen	335'000				16'138.70	
504	Hochbauten	335'000				1.00	
5040	Hochbauten	335'000				1.00	
505	Waldungen					16'137.70	
5050	Waldungen					16'137.70	
55	Beteiligungen und Grundkapitalien					387'810.00	
554	Öffentliche Unternehmungen					387'810.00	
5540	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen					387'810.00	
6	Investitionseinnahmen		335'000				403'948.70
69	Übertrag an Bilanz		335'000				403'948.70
690	Aktivierungen		335'000				403'948.70
6900	Aktivierte Ausgaben		335'000				403'948.70



# Kreditkontrolle

# Kreditkontrolle Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Mettauertal  
Buchungsperiode 2025

Kreditkontrolle Budget 2025		Kredit- betrag	Zusatz- kredit	Kumulierte Ausgaben bis 31.12. 2024	Kumulierte Einnahmen bis 31.12. 2024	Budget 2025		Verfügbarer Restkredit
						Ausgaben	Einnahmen	
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>							
0293.5040.00	Sanierung ehem. Schützenstube Mettauerberg GV-Beschluss vom 13.11.2024 Betrag CHF 335'000.00	335'000				335'000		0